



## Les cafés professionnels du BIEF



### Programme

#### Café Néerlandais → vendredi 24 mars de 14h30 à 15h30 - en anglais et en français

##### Jeunesse

**Dik Zweekhorst**, Editions Querido Kinderboeken (Pays-Bas)

**Bart Desmyter**, Editions de Eenhoorn (Belgique)

**Sophie Giraud**, Hélium

**François Martin**, Actes Sud Junior

Querido Kinderboeken est une maison néerlandaise renommée pour sa production particulièrement créative d'albums pour enfants, avec de nombreux auteurs et illustrateurs récompensés (Annie M.G. Schmidt, Fiep Westendorp, Guus Huijter, Toon Tellegen, etc.). Bart Desmyter, éditeur de la maison belge néerlandophone Eenhoorn est un spécialiste de la littérature jeunesse. Ils échangeront avec Sophie Giraud (Hélium) et François Martin (Actes Sud Junior) sur les particularités et tendances de ces deux types de productions jeunesse que sont l'album et le roman.

*En coopération avec l'Ambassade des Pays-Bas en France*

#### Café Indien → lundi 27 mars de 9h30 à 10h30 - en anglais

##### Généraliste

**Aanchal Malhotra**, Red Ink Agency

**Bipin Shah**, Mapin

**Nicolas Idier**, Institut français d'Inde

Red Ink Agency est à la fois un agent et un éditeur indien, présent notamment sur le genre policier, mais aussi en littérature générale. Les éditions Mapin sont, quant à elles, spécialisées en beaux-livres et livres d'art et travaillent régulièrement avec des éditeurs ou des musées européens et américains pour réaliser des co-éditions. Aanchal Malhotra et Bipin Shah présenteront respectivement leur secteur et leur maison ; Nicolas Idier, responsable du Bureau du livre à l'Institut français d'Inde, donnera des indications plus générales sur le marché du livre indien.

#### Café Allemand → lundi 27 mars de 11h à 12h - en français

##### Généraliste

**Sabine Erbrich**, Suhrkamp

**Heinrich Von Berenberg**, Berenberg Verlag

**Clémence Thierry**, BIEF

Les éditions Suhrkamp, créées en 1950, ont une longue tradition de publications d'écrivains français ; Sabine Erbrich - participante du programme fellowship Paris - y est éditrice de littérature étrangère. Berenberg Verlag publie essais et littérature et compte de nombreux auteurs français de renom à son catalogue. Heinrich Von Berenberg (directeur) et Sabine Erbrich parleront de leurs lignes éditoriales et de la vision qu'ils ont de la production éditoriale française ; Clémence Thierry (BIEF, auteur d'une étude sur l'édition en Allemagne) présentera les principales caractéristiques de l'édition allemande.

---

Merci de vous inscrire en retournant ce document complété avant **le 20 mars** à :

Claire Mauguière – [c.mauguiere@bief.org](mailto:c.mauguiere@bief.org) / T. : 01 44 41 13 02

- Je souhaite m'inscrire au café professionnel (*supprimez la/les mentions inutiles s'il y a lieu*) : Néerlandais / Indien / Allemand
- Nom et prénom :
- Fonction et société :
- Numéro de téléphone :